

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PÊCHE
COMTÉ DE GATINEAU**

Séance ordinaire du conseil de la Municipalité de La Pêche tenue **le 9 juillet 2018** à 19 h 30 à la salle Desjardins du complexe sportif situé au 20 chemin Raphaël.

Regular meeting of the Council of the Municipality of La Pêche held **July 9th, 2018** at 7:30 p.m. at the Desjardins Hall located at the La Pêche sports complex, located at 20 Raphaël Road

CONSULTATION PUBLIQUE

Demandes de dérogation mineure

- o 21, chemin Caves (régularisation) ;
- o 277, chemin Kennedy (bâtiments secondaires détachés et constructions annexes) ;
- o 70, chemin Moncrieff (régularisation) ;
- o 32, chemin du P'tit-Canada (régularisation et galerie avant) ;
- o 16, chemin du Sanctuaire (garage et remise dans la cour avant) ;
- o 21, chemin Mahon Nord (marge de recul) ;

PÉRIODE DE QUESTIONS

1. ADOPTION - ORDRE DU JOUR

2. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DU 4 JUIN ET 12 JUIN 2018

3. DÉPÔT DE DOCUMENTS/CORRESPONDANCE

4. FINANCES/FINANCES

- 4a) Factures à acquitter/*Invoice to be paid*
- 4b) Saisie immobilière pour taxes impayées/*Unpaid taxes - foreclosure*
- 4c) Soutien financier Association de baseball La Pêche – cage de frappeur/*Financial support – Association Baseball La Pêche*
- 4d) Réforme cadastrale – Transfert chemin du Lac-Bernard/*Reforme cadastrale – transfer of Lac-Bernard Road*
- 4e) Congrès Fédération Québécoise des Municipalités (FQM)/*FMQ congres*
- 4f) Groupe DL informatique Renouvellement licence de sauvegarde du système informatique/*Groupe DL informatique – renewal license*
- 4g) Affectation surplus accumulé non affecté 2017/*Assignment of unallocated accumulated surplus*
- 4h) Marché Wakefield Ajout aux assurances municipals/*Wakefield Market – add to municipal insurance*
- 4i) Renouvellement du mandat de la firme d'avocats RPGL à titre de conseiller juridique/*Renewal mandate RPGL*
- 4j) Modification protocole d'entente Maison des Collines/*Modification agreement Maison des Collines*
- 4k) Carte Capitale Regroupement d'achats /*Carte Capitale – purchase*
- 4l) Achats de composteurs et de bacs de recyclage/*Purchase of composters and recycling bins*
- 4m) Modification description de tâches Service des finances et taxation/*Modification jobs descriptions*

5. URBANISME/URBANISM

- 5a) Demande de dérogation mineure 21, chemin Caves/*Minor variance request -21 Cave Road*
- 5b) Demande de dérogation mineure 277, chemin Kennedy/*Minor variance request 277 Kennedy Road*
- 5c) Demande de dérogation mineure 70, chemin Moncrieff/*Minor variance request 70 Moncrieff Road*
- 5d) Demande de dérogation mineure 32, chemin du P'tit Canada/*Minor variance request 32 P'tit Canada Road*

- 5e) Demande de dérogation mineure 16, chemin du Sanctuaire/*Minor variance request 16 Sanctuaire Road*
- 5f) Demande de dérogation mineure 21, chemin Mahon Nord/*Minor variance request - 21 Mahon Nord Road*

2IÈME PÉRIODE DE QUESTIONS

Second question period

6. TRAVAUX PUBLICS

- 6a) Appel d'offres Travaux d'arpentage – Secteur #1/*Call for tender – Survey work s–ward 5 and 7*
- 6b) Appel d'offres Réfection d'une courbe sur le chemin de Wakefield Heights/*Call for tender – correction of Wakefield Heights road*
- 6c) Réparation au mobile 23 Ford Sterling de l'année 2009/*Repairs mobile 23 Ford Sterling 2009*

7. DIRECTION GÉNÉRALE

- 7a) Adoption du règlement 18-771 Règlement relatif à la circulation des camions, des véhicules de transport d'équipement, des véhicules-outils/*Adoption by-law 18-771 – circulation of heavy machinery*
- 7b) Adoption du règlement 18-772 - modifiant le règlement 11-592 qui décrétait un emprunt de 188 731 \$ pour payer une dépense de 188 731 \$ relative à la construction d'un réseau d'égout sur le chemin Gendron du secteur Wakefield/*Adoption by-law 18-772 – modification by-law 11-592 – loan for the construction of sewage networks*
- 7c) Adoption du règlement 18-773 décrétant une dépense de 1 987 957 \$ et un emprunt de 1 987 957 \$ pour l'acquisition du Complexe sportif La Pêche/*Adoption by-law 18-773 – loan for the purchase of the sport complex La Pêche*
- 7d) Avis de motion et présentation du projet de règlement 18-778 décrétant une dépense de 41 890 \$ et un emprunt de 41 890 \$ pour l'achat et l'installation d'équipements de communication et la construction d'une remise pour le service des incendies/*Notice of motion by-law 18-778 –loan for purchase of communication equipments and construction of shed for fire department*
- 7e) Résiliation du contrat 2015-SOU-130-001 Services professionnels d'architectes Agrandissement et réaménagement des bureaux administratifs/*Resiliation of contract professional architect services for the municipal office*
- 7f) Servitude réelle et perpétuelle en faveur d'Hydro Québec et Bell Canada - 372, chemin McCrank/*Right of way for Hydro Québec and Bell Canada 372 chemin McCrank*
- 7g) Renouvellement du contrat de services Services d'édition – Info La Pêche/*Renewal contract of service Info La Pêche*
- 7h) Appui à Place des artistes de Farrelton (PAF) pour l'acquisition de l'école Saint-Joseph-de-Farrelton/*Support to the Place des artistes de Farrelton (PAF)*

8. LEVÉE DE LA SÉANCE